

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

ACTIVITÉS ARMÉES
SUR LE TERRITOIRE DU CONGO
(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. OUGANDA)

ORDONNANCE DU 10 DÉCEMBRE 2015

2015

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS, ADVISORY
OPINIONS AND ORDERS

ARMED ACTIVITIES
ON THE TERRITORY OF THE CONGO
(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. UGANDA)

ORDER OF 10 DECEMBER 2015

Mode officiel de citation :

Activités armées sur le territoire du Congo
(*République démocratique du Congo c. Ouganda*),
ordonnance du 10 décembre 2015, *C.I.J. Recueil 2015*, p. 662

Official citation :

Armed Activities on the Territory of the Congo,
(*Democratic Republic of the Congo v. Uganda*),
Order of 10 December 2015, *I.C.J. Reports 2015*, p. 662

ISSN 0074-4441

ISBN 978-92-1-157279-7

N° de vente : **1087**
Sales number

10 DÉCEMBRE 2015

ORDONNANCE

ACTIVITÉS ARMÉES
SUR LE TERRITOIRE DU CONGO
(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO c. OUGANDA)

ARMED ACTIVITIES
ON THE TERRITORY OF THE CONGO
(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. UGANDA)

10 DECEMBER 2015

ORDER

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 2015

10 December 2015

2015
10 December
General List
No. 116ARMED ACTIVITIES
ON THE TERRITORY OF THE CONGO

(DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO v. UGANDA)

ORDER

The President of the International Court of Justice,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Article 44, paragraphs 3 and 4, of the Rules of Court,

Having regard to the Order of 1 July 2015, whereby the Court fixed 6 January 2016 as the time-limit for the filing, by the Democratic Republic of the Congo, of a Memorial on the reparations which it considers to be owed to it by the Republic of Uganda, and for the filing, by the Republic of Uganda, of a Memorial on the reparations which it considers to be owed to it by the Democratic Republic of the Congo;

Whereas, by a letter dated 16 November 2015 and filed in the Registry on 23 November 2015 by the Co-Agent of the Democratic Republic of the Congo, the Congolese Minister of Justice and Human Rights and Keeper of the Seals requested the Court, for the reasons given in that letter, to extend the time-limit for the filing of the Memorials of the Democratic Republic of the Congo and the Republic of Uganda until “late April or mid-May 2016”;

Whereas, by a letter dated 3 December 2015 and received in the Registry on 8 December 2015 under cover of an e-mail from the Co-Agent of the Republic of Uganda, the Agent of Uganda indicated that his Government had no objection to the extension of the time-limit requested by the Democratic Republic of the Congo;

Taking account of the views of the Parties,

Extends to 28 April 2016 the time-limit for the filing, by the Democratic Republic of the Congo, of a Memorial on the reparations which it

considers to be owed to it by the Republic of Uganda, and for the filing, by the Republic of Uganda, of a Memorial on the reparations which it considers to be owed to it by the Democratic Republic of the Congo; and

Reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this tenth day of December, two thousand and fifteen, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Democratic Republic of the Congo and the Government of the Republic of Uganda, respectively.

(Signed) Ronny ABRAHAM,
President.

(Signed) Philippe COUVREUR,
Registrar.